

LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA * DIRECTOR FERNANDO BORGES

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, DOMINGO 12 DE SETIEMBRE DE 1909

NÚM. 443

IMPRESIÓN
ENCUADERNACION
FABRICA DE SELLOS
DE HULE

LIBRERIA ESPAÑOLA
MARA VDA DE LINES
(Sucursal en Puerto Limón)

Dirección telefónica:
LINES
Apart. 314 - Teléfono 38
San José, Costa Rica

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT CO^o

La United Fruit Company ofrece a sus favorecidos un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan

Vapores ABANGABEZ, TERIBALBA y ATENAS, de 5,000 toneladas cada uno, hacen viajes semanales a New Orleans saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.
Vapores CAERAGO, FARINILLA y HEREDIA, también de 5,000 toneladas cada uno, hacen un servicio de cabotaje a los puertos de San José, Puntarenas, Talara, Guayaquil, Guantánamo y New Orleans, saliendo de Puerto Limón, Guantánamo y Boston, Honduras, todos los días a las 10 y 12 de la mañana, de 2,000 toneladas cada uno, servicio semanal entre Limón y Boston, Salen de Limón los domingos a medio día.

Los pasajeros para New Orleans o Mobile deben presentarse ante el Consal Americano en San José o Limón tres días consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Para más informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, y a los señores Sasso y Pirie, Agentes, en San José.

E. J. HITCHCOCK
Administrador

Lotería del Asilo Chapul

Plan para el sorteo próximo,
3 de octubre de 1909

Emisión de 16,000 billetes, divididos en quintos de ₡ 0-50 cada quinto

25,900 colones en premios

1 premio mayor de ₡ 10,000-00	1	10,000-00
1 " " " " " " " "	1	5,000-00
1 " " " " " " " "	1	3,000-00
1 " " " " " " " "	1	2,000-00
1 " " " " " " " "	1	1,000-00
1 " " " " " " " "	1	500-00
1 " " " " " " " "	1	250-00
1 " " " " " " " "	1	100-00
1 " " " " " " " "	1	50-00
1 " " " " " " " "	1	25-00
10 aproximaciones al 1er premio	10	500-00
10 aproximaciones a las dos últimas cifras del 1er premio	10	3,180-00
140 aproximaciones a la última cifra del 1er premio	140	7,300-00
1641 premios de valor	1641	25,900-00

(NOTA)—La venta de billetes en la Tesorería en de veintidós y veintidós en adelante, con el diez por ciento de descuento.

Elders & Fyffes Ltd.

Linea directa de vapores
entre PUERTO LIMON, Costa Rica, y BRISTOL, Inglaterra

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quince días.

Para informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, y a los señores Sasso y Pirie en San José.
E. J. HITCHCOCK—Administrador

CAMISERIA y SASTRERIA LA PUERTA DEL SOL

Confección de todas las prendas de vestir según patrones de última moda
Talleres atendidos por profesores extranjeros

CASA DE HUESPEDES

Federico Novoa
50 varas al Sur de la sucursal de Don Robert, Calle Central, frente a José B. Durán, Alimento de primera. Cuartos espaciosos.

BORDING HOUSE

Federico Novoa
Vence por la calidad
A hora tiempo y dinero
R corre todo el país
A casa a todo el mundo
A minor la tarea
S aca toda sueldad
Y a saben que es barato
C oza de gran fama
I lleva por marca
LA BALANZA

Northern Railway Co. of Costa Rica

SERVICIO DE TRENES

Salida	San José a Limón	Salida
Diario, excepto domingo	Mixto 07:00 a. m. 1 Pasajeros 8:00 a. m.	
Domingo solamente	07:50 a. m.	
	Limón a San José	
Diario, excepto domingo	Mixto 06:15 a. m. 1 Pasajeros 6:30 a. m.	
Domingo solamente	07:10 a. m.	
	San José a Cartago	
Diario, excepto domingo	Mixto 07:00 a. m. 1 Pasajeros 09:00 a. m., 11 a. m. y 03:10 p. m.	
Domingo solamente	08:30 a. m.	
	Cartago a San José	
Diario, excepto domingo	Mixto 07:15 a. m. 12:45 p. m. 04:15 p. m. 11:40 p. m.	
Domingo solamente	08:10 a. m. 12:30 p. m. 03:30 p. m.	
	San José a Alajuela	
Diario, excepto domingo	Mixto 08:45 a. m. 10:10 p. m.	
Domingo solamente	09:40 p. m.	
	Alajuela a San José	
Diario, excepto domingo	Mixto 07:00 a. m. 1 Pasajeros 08:00 a. m.	
Domingo solamente	08:30 a. m. 10:30 p. m.	

LINEA VIEJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, a las 9 a. m. conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guadalupe y estaciones intermedias a las 9:40 p. m. — El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, a las 9:30 a. m. conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guadalupe y estaciones intermedias a las 10:30 p. m. — Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón, hacen un carro-salón en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.

W. E. Mullins, Gerente general

Linea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para SEPTIEMBRE

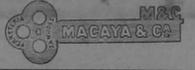
Prins Joachim	Aceto 24	Sarrieu	Wilhelm 23
Prins August Wilhelm	Stora 27	Prins August Wilhelm	Ochoa 3
Prins Joachim	Stora 27	Prins Joachim	Stora 27
Prins Joachim	Stora 27	Sarrieu	Wilhelm 23

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston. Todos los vapores tienen camareras. Para más detalles diríjase a la Agencia en San José o en Limón.

John M. Keith, —Agente General.

Para el 15 de Setiembre

BOMBILLAS eléctricas especiales para iluminación
FAROLILLOS de papel y de celuloide
BANDERITAS



Esquina diagonal a Robert

The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURG
3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.
CAPITAL: £ 6,000,000-00 (Seis millones de libras esterlinas)
Compañía de Seguros Contra Incendios
SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.
San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.

IMPORTANTE

GRAN REBAJA DE PRECIOS
Azúcar de Familia, de Juan Vitas, de la afamada marca "Federico Tinoco"
1^o clase ₡ 14-00 el quintal — 2^o clase ₡ 12-00 — 3^o clase ₡ 10-00.
A los compradores en cantidades mayores de 10 quintales se les hará una rebaja de 5%. Se encontrarán siempre grandes existencias en los almacenes de los señores W. Steinvorth & Hno. y Páez & Cía., San José, y Lindo Hros. en Limón. Recíbenlos órdenes para despachar el reclutamiento de Juan Vitas a cualquier parte de La Línea, a los mismos precios, libre de gastos.

LINDO BROTHERS, SAN JOSE

W. STEINWORTH & HNO

VER y CREER
Exija de su zapatero la mejor calidad en los materiales y no se deje sorprender por la excessa de que AQUÍ NO SE IMPORTA ESO.

Antonio Carboni en su Almacén de Materiales tiene el mejor surtido de cueros y útiles para zapatería, especialmente CHAROLES. No compre antes de visitar este establecimiento.

NO ES UNA PROMESA

ES UN HECHO COMPROBADO
QUE EL MEJOR TECHO, QUE EL MEJOR CIELO RASO
Y EL MEJOR TABIQUE SE CONSTRUYEN CON

FIBROCEMENTO

Si piensa usted construir pídamelo DATOS y PRECIOS, contrataré con usted y quedará satisfecho.

ALFONSO IGLESIAS T.—SAN JOSÉ

Cemento Portland

en barriles de hierro, marca ALSEN, la más acreditada que se conoce, capaz de recibir Miguel Macaya & Co

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

SAN JOSÉ, 10 DE SETIEMBRE DE 1909

TIPOS DE CAMBIO

A LA VISTA	A LA VISTA
Londres..... 110 %	París..... 109 %
New York..... 116	Hamburgo..... 107 1/2
San Francisco..... 116	Barcelona..... 100
New Orleans..... 116	Jamaica..... 120

Oro Americano acuñado 120%

W. STEINWORTH & HNO LIMON IMPORTADORES ALMACEN DE ABARROTOS Y GENEROS



Excelentes Máquinas de coser, sistema Singer, New Home y Domestic. Precios los más reducidos en el país. Indiscutibles adelantos mensuales. Puede verse la muestra en mi oficina, 200 varas al Oeste del Cuartel Principal. Habrá señoras que atiendan a los clientes.
Héctor Calvo

GLOOMIDOR SALAS GASTRO

ABOGADO y NOTARIO
Despacha 75 varas al Norte del Telégrafo.

Relojeria Suiza

DE A. CHAPATTE
—Llegaron preciosas joyas para regalo.
—Las hay oro, plata y enclapadas, alhajas con finísimas piedras.
—Todo a precio de competencia.

ZAPATERIA DE J. MARTINEZ

Frente a la casa de D^a María Alvarado
Especialidad en calzado a la medida
Esmero, prontitud y baratura en los precios

LA FAMA

Ofrecen al público un completo surtido en paraguas, aliuados y capas de hule.
Tienen un gran barattilo de pañoles en el que los compradores obtienen verdaderas gangas.
Acaban de recibir ARROZ Carolina de clase superior.
Herrero Hnos.

Maderas del Pacifico y Fábrica de Muebles finos

encontrará usted en el Nuevo Depósito situado en el local de Millet, 200 varas al Norte del Carmen, cruzando luego 25 al Este.

TAPICERIA FRANCESA

de RICARDO LECUONA
Taller situado frente a La Cabana y contiguo a la Parroquia La Espiga de Oro. Trabajos de ornamentación según modelos y catálogos modernos. Con laja práctica en grandes fabricas extranjeras, el propietario de esta garantía la elegancia y buen gusto de los trabajos que se le encomienden.

Fabio Baudrit

Abogado y Notario
Atiende negocios de fuera, ante las Salas de la Corte
San José, contiguo a la Junta de Educación, frente al Banco de Costa Rica

AVISO IMPORTANTE

Se dará empleo a trabajadores buenos, en la terminación del Ferrocarril al Pacifico, con los siguientes jornales diarios:
Peones a pala o pico . . . ₡1.75
" barreros . . . 2.00 y 2.25
" en el tunel . . . 2.25 y 2.50
" carpinteros . . . 2.00
" paleros . . . 2.00

En las secciones donde hay tarea, los trabajadores pueden ganar mejor jornal que los de por día.

W. H. KNOWLTON, CONTRATISTA

PILES NACIONALES DE ME

[Ha propledo usted el mejor antipalúdico conocido contra calenturas y paludismo? DE VENTA EN

Desempeño profesional

Datos biográficos de Mr. R. E. Peary



COMANDANTE ROBERTO E. PEARY. DESCUBRIDOR DEL POLO NOROCCIDENTAL.

LA INFORMACIÓN de hoy a sus lectores les fotografía a uno de los hombres que más fama ha alcanzado en el mundo, el Comandante Roberto E. Peary que acaba de descubrir el Polo Norte.

Nació el explorador en Cresson, Pensilvania y durante toda su vida se ha dedicado a la exploración que se refiere a expediciones polares. En 1890 descubrió el continente de Groenlandia, en la cual fue además nombrado jefe de la expedición Arctica de la Academia de Ciencias Naturales de Filadelfia en 1891. En esta viaje el Comandante Peary descubrió y bautizó las tierras de Melville y de Hellipin, vecinas de Groenlandia. Fue en esta época que determinó la condición ístmica de Groenlandia por cuyo maravilloso trabajo recibió medallas de la Sociedad Geográfica americana, de la Real Sociedad Geográfica de Londres y de la Real Sociedad Geográfica de Edimburgo.

En 1898-1899 Peary hizo otro viaje de estudio, la primera vez de los montañas Arcticas. También descubrió las montañas de las tañas de Hierro, —de las cuales el primero en hablar fue Hoss en 1818— y probó que son tres arcos, uno de los cuales se eleva a una altura de 18,000 pies y llevó a los Estados Unidos algunos aerolitos del Cabo York. Fue nombrado Comandante de la expedición Arctica organizada por el Club Arctico Peary de Nueva York, en 1900. En el mes de Julio de 1902 Peary recorrió el archipiélago de Groenlandia y las islas adyacentes y alcanzó los 84° 17' de latitud Norte. A su regreso fue condecorado con la medalla de oro de la Sociedad Geográfica de Filadelfia y con la medalla de oro July de la Sociedad Geográfica Americana. En 1903 exploró el territorio del renombrado libro *Expedición a las hielos* y es colaborador de algunos periódicos geográficos y de varias revistas populares. En 1905 Peary realizó una nueva expedición dirigida a las regiones hiperbóreas en el *Rossell*, el más poderoso buque arctico que se ha construido; llegó a los 87° de latitud Norte en decir, estuvo a 200 millas del polo.

Su vida atansa de hombre de ciencia, de hombre de estado, su valor y su indomable resolución han sido muy premiados en la historia del mundo. Peary, desde dejó su nombre escrito en la nieve en los mapas de la zona y la bandera americana fluyendo en aquellas soledades yertas como un símbolo del poder del pueblo americano.

No obstante, no queremos lanzar afirmaciones acerca del gran acontecimiento; pero siguiendo la corriente universal dudamos de la hazaña de Cook y creemos que Peary dio la verdad; su vida limpia y honrada y sus antecedentes son el mejor testimonio de que un hombre como él no puede mentar.

El Comandante Roberto E. Peary con el traje que usó para la expedición al Polo Norte.

SUN INSURANCE OFFICE
BRENES y Cia
Agentes

ALLIANCE ASSURANCE Company Limited
THE NORTHERN Company Limited
LYON Hnos. & Cia Agentes

THE SCOTTISH UNION and NATIONAL INSURANCE Company
SASSO & PIRIE Agentes
THE NORTH BRITISH & MERCANTILE ASSURANCE Company Limited
ADRIAN COLLADO Agente

ASEGROS CONTRA INCENDIOS

Las Compañías de Seguros Contra Incendios, que suscriben, están dispuestas a aceptar en el futuro el riesgo de indemnización por incendio, cuando éste fuere causado directamente por Temblores de Tierra ó por Sublevaciones ó Tumultos Armados.

Por el riesgo citado se cobrará un pequeño premio adicional, y para más informes acudir a los respectivos Agentes en esta ciudad.

COMERCIAL UNION ASSURANCE Company
C. W. Wahle Agente
PALATINE INSURANCE Company
Benj. E. Piza Agente

Nuevo volcán

No escriben de Catías. Después de las fuertes últimas temblores, que según los cálculos meteorológicos se calcula que en las montañas de volcans de Nicaragua, sea el descubrimiento de un volcán. No obstante, se encuentra el edificio de la Vieja ha resultado otro volcán que arroja humo constantemente.

Profundamente ha una excursión por aquel lugar y para entonces le informamos del suceso extensamente.—(Corresponsal.)

LA CAJARA a cinco viles de masa superior, descubierta en el Cerro de la Cruz, las Arceñas.

De Cuba a México

LA CUBA ARRIBA.—El viaje de Peary, Honduras, don Angel Castellanos, nació de la autoría su descubrimiento de un volcán. No obstante, se encuentra el edificio de la Vieja ha resultado otro volcán que arroja humo constantemente.

Profundamente ha una excursión por aquel lugar y para entonces le informamos del suceso extensamente.—(Corresponsal.)

Entrevista Eres adultera! Yo? No! Protesto del cargo!

Ayer tuvimos una entrevista con el señor Conde de Perigny, de quien ya dió cuenta en este diario que habia viajado recientemente al país.

El señor Conde, que es corresponsal de algunos periódicos de gran importancia entre ellos *Le Temps* de París, ha hecho en América excursiones científicas de suyo propio para las ciencias, durante las cuales ha logrado, entre otras cosas descubrir el gran terremoto que ocasionó el derrumbamiento de las ruinas de una ciudad ateca, hasta ahora desconocida, ciudad que ha sido encontrada en el corazón de la montaña Virgen, en la región del Petén, a muy larga distancia de las montañas de Tical, que fueron descubiertas y descritas por el sabio padre Maubault.

Prima el señor de Perigny regresó pronto a aquellos países con los medios necesarios para descubrir y poner al aire libre las ruinas por descubrir, las cuales, por la magnitud de las construcciones que en ellas se ven, deben ser los restos de una ciudad rica y populosa. Hecho ese trabajo el señor Conde escribió un libro que contiene la relación de sus viajes, a un mismo tiempo científica, descriptiva y literaria.

El señor Perigny conculcó diciéndonos que habia venido a Costa Rica a estudiar el ejemplo de las ruinas de los Mayas y Mayas conculcó.

Después de haber leído de nuestro buen orden y adelanto, del carácter sano y vigoroso del pueblo, y más que todo la belleza en este pedazo del suelo americano que nos muestra, nos despedimos de él con un abrazo muy verdadero y honesto, en la cual todos los habitantes se asociaron para común bendiciéndanos, bajo la égida protectora y soberana de las instituciones de este país.

«Esta paz, conculcó diciéndonos el señor de Perigny, puede ser tomada como ejemplo por las ruinas de los Mayas y servir de modelo a las futuras democracias.»

La Cajara viene de las montañas de Honduras a cinco viles de masa superior, descubierta en el Cerro de la Cruz, las Arceñas.

POR LOS QUE VUELAN

Berlin, 10.—Esta tarde los clubs aéreo y automovilista observaron un espectáculo curioso. En presencia de los príncipes de la Corona, Wright voló por 15 minutos acompañado por su discípulo el Capitán Engelhardt. Fue muy aplaudido.

Visita de Emperadores

Viena, 10.—El Kaiser ha llegado a Froemerstein donde está hospedado con el Emperador Francisco José en el castillo de Hlanitz. Inspeccionó maniobras del ejército austriaco.

EL PUNO

que más veces ha sido arrestado por la policía

El tipo que más veces ha visitado las prefecturas de esta provincia y una por una de ellas, es el señor don Antonio Oñalza, de 27 años de edad, casado y actualmente vecino de Cartago, en esta provincia.

Esas de treinta y cuatro las visitas que ha hecho a las prefecturas de esta provincia y una por una de ellas, es el señor don Antonio Oñalza, de 27 años de edad, casado y actualmente vecino de Cartago, en esta provincia.

Esas de treinta y cuatro las visitas que ha hecho a las prefecturas de esta provincia y una por una de ellas, es el señor don Antonio Oñalza, de 27 años de edad, casado y actualmente vecino de Cartago, en esta provincia.

Empréstito torcido y gente derecha

«Carambita, carambita!» es el grito que se oye en la boca del comidilla vulgar. Todos, casi más que nunca, le dan la razón a los Padres conscriptos, que lo suscribieron porque en el público se sabe que el conde de Ensenada no para más que en Gozo morrocotudo si lo hay!

La mala conciencia es la que pierde el conde, y ha que defraudará los intereses de este gobierno de malagranas; lo que es de esta lección se pasa el dedo en el codo. Como ya se lo pasó en la época de los contratos bananeros. Tiempos venidos que el país entero, como entonces, por pasarse algo, pase por lo que digan y se olvidan los amables y pacienzudos Ingleses.

La Comisión protesta sus deseos de que el país entero, como entonces, por pasarse algo, pase por lo que digan y se olvidan los amables y pacienzudos Ingleses.

«Carambita, carambita!» es el grito que se oye en la boca del comidilla vulgar. Todos, casi más que nunca, le dan la razón a los Padres conscriptos, que lo suscribieron porque en el público se sabe que el conde de Ensenada no para más que en Gozo morrocotudo si lo hay!

La mala conciencia es la que pierde el conde, y ha que defraudará los intereses de este gobierno de malagranas; lo que es de esta lección se pasa el dedo en el codo. Como ya se lo pasó en la época de los contratos bananeros. Tiempos venidos que el país entero, como entonces, por pasarse algo, pase por lo que digan y se olvidan los amables y pacienzudos Ingleses.

Diario oficial

Acuerdos.—Se cambió el otro puesto a la profesora doña Estela Bustos.

Se concede licencia a la Idem doña Ana M. de la Alvarado y nombra en su lugar a Luisa Alvarado Matá.

Nulidad de elecciones

San José, 10.—El señor Jefe de policía nulidad de votos en las elecciones parciales en Palmar, Liberia, Limón, J. J. Revolucionario, Talamanca, Pósti, Carrillos, en fin, en todas partes donde el divismo olfativo elector.

ANTONIO EHMANN
LIBRERIA * * * * * IMPRENTA
ENCUADERNACION
FABRICACION DE MARCOS
Variado surtido en Artículos de Escritorio
Agente de la Máquina de Escribir REMINGTON

De los pueblos

La Municipalidad de Santa Ana amplió el cuartante de su gobierno.

Vicinos de San Pablo del Puriscal piden al gobierno arreque las alas del pueblo de Alarcón, antes de que se lo lleve el río.

En Grecia, el día de la Patria será celebrado con una fiesta escolar.

